

merkaven

Perattentus, der fleissig aufmerckt. sýlnu
merkajòzh, mérkaven, áhtaven, pomerkáven.

merkova

Scinrus, simia, et Cercopithecus domi habentur
Delectamento. der Eichhorn, der Affe Vnd die
Meerkaze werden im haus gehalten Zur lust. véj-
verza, áffenia, inu Mérkouza, ali morska mázh-
ka fe domá dershé sa en lufht.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 10

Merkur

Vt hic sunt: Sol ☉ et ^mmercurius ♀ in Conjunctione.
Als hier seind ☉ Vnd ♀ in Zusammenkunfft. kakor so
Letúkaje sonze ☉ inu Merc. ♀ . v'drushbi.

Merkur

Galericia, des Mercury flügel an füssen.
geschwulst an fersen. tiga mercúria
peretui'xe na nógal. tídi ta ottúid
na pí'leh.

HIPOLIT: Dict. I. 655

Mercur

Mercurius, ein Abgott. en malyk. Mercurialis,
Adj. dem Mercurio heilig, oder ergeben. mer-
cúriu pofvzhén, ali isdán. Mercurialis vir. ein
gelehrter mann. en vuzhén mosh.

HIPOLIT, Dict: 16

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Mercurius - Mercurius

Mercurius ♀ et Venus. ♀ circa solem, ille
CXV. haec DCLIX. diebus. Mercurius ♀.
Vna Venus. ♀ neben der Sonne, Jener in 115.
dies in 549 Tagen. Mercurius ♀ in Venus. ♀
obuli ali poleg tiga founa, inu v. stu
inu petnajt, Letá v' pestu devet inu
ghitáridefret dnevit;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

46

12

Mercurius

Mercurius mercatorum, eloquentiae, et Furum,
Vulcanus, Mulciber ignis et Fabrorum; Mercurius
der kaufleute der beredsamkeit, Vnd der diebe,
Vulcanus des feuers Vnd der Schmiede; Mercurius
tih kupz'ov te sgov'ornosti, inu tih [†]at'ov, vul-
canus tiga ognja inu tih kovazhou;

mernik

Scheffel, Viertel. měrník, polovník, zhetěrt-
ník. modius.

HIPOLIT: Dict. II, 161

mernik

skaas, damit man misst. mera, mernik.
mexfura, modius.

HIPOLIT: Dict. II, 119

mernik

Medimnus, et Medimnum, bey anderthalben
mütt. poldrúgi mérnik, ali kuplénik.

merrick

Sequinodius, anderhalb m'itt. puldrügi
merrick.

HIPOLIT: Dict. I, 603

mernik

Menfura, Maas. méra, mériszhe, mérnik, bokàl.

mernik

Modius, ein Maßmaß eines Maßes, Viertel genannt.
Eimer oder saum. en mernik, rhetentnyj,
polovnyj. vějdra, ali tovor.

HIPOLIT: Dict. I / 371

mernik

Modialis, das ein Mütt haltet. kar en mérnik
darfhÿ, mérnishki.

mernik

Coagito, bewegen, rütten^{le} die maass, wan korn
Meessen thuet. stréfsati, potréfsati ali ret-
láti ta mernik, kadar se shytu meri.

mernik

Sester, kozmäs. mernik, zhetüntnyk.
modias.

HIPOLIT: Dict. II, 176

mernik

Viertheil, ein Normmaß. mernik, rhetorty-
nik, ali rhetortváed. modius.

mernik

Halb Viertel. pol mérnik. semimodius.

HIPOLIT: Dict. II, 84

mernik

Res Continuas metimur ulnae; Liquidas Congio
aridas medimno. die an einem stuck hangende
Sachen Messen wir mit der Ellen; flüssige mit
der Mas, dürre Truckne Sachen mit dem Schäf-
fel. te v'kup dershezhe rizhy mérimo my s'tim
vátalom; te tekózhe ali respuszhéne rezhý s'to
mero fuhe rizhy s'mèrnikom.

mernik
merniki

Malter, Vier Viertel. en star, ^hstiri zheter-
tnyki ali merniki. quatuor mody.

mernik
merniki

Trimodium, das-drey mitte haltet. tréich
mérnikou pofjóda.

HIPOLIT: Dict. I 1683

mernik
merniki.

Corus, ein ort des westwinds, da die sonne
im sommer nidergehet. en kray tiga sahódniga
vejtra, kir fonze po lejtú doli sahája. Tan-
nenzapfen. tudi smrejzhi zofli ali ábranki.
Item ein Mass von 30 merling. ena mera od
trideseti zheternikou ali mérnikou.

merniški

Modialis, das ein Mütt haltet. kar en mérník
darfhÿ, mérnishki.

HIPOLIT: Dict. I , 371

Mersburg

Mersburgum, Mersburg, eine Stadt in Meissen.
mersburg, weftu.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

14

Meersburg

Martinsburgum, Meersburg in Meissen.
meersburg, meßta.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 13
populorum etc.

merstvo

Matheſis, Vnterweiſung der Mathematik, oder
Mäſlehrkunt. podvuzhéjne te mathemátike, ali
navúk inu kunsht tiga mérstva, ofvéjſdia.

merstvo
u

Menfio, Maas, oder das Mässen. méra, ali
mérjenie, mérstvu.

mesiar

Schlachter, mezger. klaviz, mefsár, marzvár-
nik. lanius, lanio.

mesar

Rutler. mesar. lanio.

HIPOLIT: Dict. II, 110

mesar

Schweinmeister. fviniski kláviz ali mefsár.
porculator.

HIPOLIT: Dict. II,

172

mesar

Fleishhauer, merger. mešár, marxvárník.
lanio, lanus.

HIPOLIT: Dict. II, 62

mesar

Sherzer. mesar, maruvárnik. Carna-
rius, laxius, lenio.

HIPOLIT: Dict. II, 123

mesar

Lario meritas perudem retilem, (: macilentae
non sunt vesica:) der Stexger schlechtet
das Mästvieh (: das Stagero taugt nicht
zum Essen:) Fa mesar Kojle to pitano
shivno, (: ta Kemerne reli medla
nej sa jiid:)

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 22

mesar

Macellarius, der allerley speis im markt verkauft. katéri mnogitére jédne rizhÿ predája: meſsàr, marzvárník.

mesar

Lanius, Berger, Ruttler. mesar.

HIPOLIT: Dict: I / 335

mesar

Meatator, Mesger, schlachter. mesar,
klávir, markvárník, fentavir,
probóyník.

HIPOLIT: Dict. I , 353

mesar

Popa, schmärbauch. opfermezger. en debelàk,
trejbúshnik. en mefsàr ali kláviz te óffrane
řhivíne.

HIPOLIT: Dict. I, 483

mesar

Lanio, Mesger, fleischhader, messvärnik,
mesiar, mesgerin, mesarinna.

HIPOLIT: Dict. I, 335

mesar

Carnarius, Metzger, fleischhacker. mejsár.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 84

mesar

Creodaeta, fleischerhauer, mesar, ali
mispni; sejsaral tudi en trantxlirax, ali
dilivix per misfi.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~) 148

5

mesarica

Lanio, Mezger, fleischhaker. merzvárník,
mefsàr. Mezgerinn. mefsariza.

mesarija

Laniena, merzig, oder schlachthaus. mefsniza,
merzvárna ftazúna, ali vierftatt. mefsarija, mer-
zvárniza.

mesarija

53. mesarija.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 74

mesarija

Lanionia Die Fleischhackerei. Mesaria.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 22

mesarija

Mordnackts, mord. mesarijs, mārvaris.
laniena.

HIPOLIT: Dict. II, 126

mesariti

Mezgen, schlachten. kláti, sakláti, marzváríti,
mefsáríti. mactare, laniare.

mesariti

Zerfezen, Zerzerren. mefsáriti, merzváríti,
resmefsáriti, resmèrzváríti, reszúkati. Di-
laniare.

mesariti

Lanio, versücken, verhaueu, verreissen.
mesáriti, mesmesáriti, mesváriti,
ressejériti, ressojériti, resrukati.

HIPOLIT: Dict. I, 335

mesarnica

Epicopatum, ein fleisch = oder haubankh.

ena mefsniza, mefsárniza, kir fe mefsú fejka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,216

mesarnica

Schlachthaus, mezg. meŕníza, meŕsárniza,
marzvárniza. laniena, laniarium.

HIPOLIT: Dict. II, 164